

(3) Kónsilium a jejich konsulámim spolupracovníkům se poskytuje při dovozu předmětů osobní a služební potřeby osvobození od cla do výše dohodnutého ročního limitu.

### Clänek 10

Ustanovení clänkü 5 až 9 platí přiměřeně pro manželky konsulü a jejich nezletilü dšti žijící s nimi ve společné domäcnosti.

### III. Úřední oprávnění konsulü

### Clänek 11

(1) Konsulové hají v souladu s mezinárodním právem a mezinárodními zvyklostmi práva a zájmy vysilajlicího státu, jakoz i jeho občanü a právnických osob.

(2) Konsulová se mohou při výkonu svých úředních oprávnění obracet na státní orgány ve svém konsulárním obvodu; mohou se u nich ohrazovat proti porušení práv a zájmü vysilajlicího státu, jeho občanü a právnických osob.

### Clänek 12

Konsulové mají právo registrovat občany vysilajlicího státu, kteří se trvale nebo dočasně zdržují v jejich konsulárním obvodu. Předpisy smluvních stran o ohlašovací povinnosti zůstávají nedotčeny.

### Clänek 13

(1) Konsulové mají právo vydávat občanüm vysilajlicího státu pasy.

(2) Konsulové uđelují občanüm vysilajlicího státu, cizím státním příslušníküm, jakoz i osobám bez státní příslušnosti visa potřebná pro vstup do vysilajlicího státu nebo výjezd z něho.

### Clänek 14

Konsulové přijímají žádosti o uđelení občanství vysilajlicího státu.

### Clänek 15

Konsulové mají právo provádět na konsulätech, ve svých bytech, v bytech občanü vysilajlicího státu, jakoz i na lodích plujících pod jeho vlajkou nebo letadlech nesoucích jeho výššně označení, tyto úkony:

1. sepisovat nebo ověřovat prohlášení občanü vysilajlicího státu;
2. sepisovat, ověřovat a uschovávat závěti nebo jednostranná prohlášení občanü vysilajlicího státu, jakoz i přijímat do úschovy jejich písemnosti;
3. sepisovat nebo ověřovat listiny o právních úkonech mezi občany vysilajlicího státu, pokud tyto právní úkony neodporují zákonüm přijímajicího státu. Konsul nesmí sepisovat nebo ověřovat listiny o právních úkonech o zřizení nebo zcizení práv k budovám a pozemküm, které jsou na území přijímajicího státu;

4. - sepisovat nebo ověřovat listiny o právních úkonech mezi občany vysilajlicího státu a občany přijímajicího státu, jestliže se tyto právní úkony týkají vylučná zájmü na území vysilajlicího státu nebo záležitosti, které na území tohoto státu mají být provedeny, a jestliže tyto právní úkony neodporují zákonüm vysilajlicího státu a přijímajicího státu;

5. ověřovat podpisy občanü vysilajlicího státu na písemnostech všeho druhu; legalisovat písemnosti, které pocházejí od orgánü nebo úředních osob vysilajlicího státu nebo přijímajicího státu, jakoz i od soukromých osob, a opisy těchto písemnosti ověřovat;

6. ověřovat překlady písemnosti, které pocházejí od orgánü nebo úředních osob vysilajlicího státu nebo přijímajicího státu, jakoz i od soukromých osob;

7. přijímat do úschovy peníze a cennü předměty občanü vysilajlicího státu; příslušně právní předpisy přijímajicího státu zůstávají nedotčeny;

8. jiné úkony, kterými je pověřeni vysilajicí stát, pokud nejsou v rozporu se zákony přijímajicího státu.

### Clänek 16

Konsulové mohou ustanovovat poručníky a opatrovníky pro občany vysilajlicího státu a vykonávat nad nimi v těchto případech dohled. Dovedli-li se konsulové, že majetek občana vysilajlicího státu je bez správy, mohou pro něj ustanovit opatrovníka.

### Clänek 17

Pro cinnost konsulü v dedických věcech občanü vysilajlicího státu platí ustanovení Smlouvy mezi Německou demokratickou republikou a Československou republikou o právních stycích občanských, rodinných a trestních věcech ze dne 11. září 1956.

### Clänek 18

(1) Před konsuly a k tomu zmocněnými konsulárními spolupracovníky lze uzavírat podle práva vysilajlicího státu manželství, jsou-li oba snoubenci občany vysilajlicího státu.

(2) O uzavření manželství uvědomi konsul příslušný orgán přijímajicího státu.

### Clänek 19

(1) Konsulové mají právo osvědčovat podle předpisü vysilajlicího státu narození a úmrtí občanü vysilajlicího státu.

(2) O narozeních a úmrtích uvědomi konsul příslušný orgán přijímajicího státu.